

# PROSPECTO

*A las obras del Abate ex-Jesuita D. Lorenzo Hervás y Panduro, Sócio de la Real Academia de las Ciencias y Antigüedades de Dublin, y de la Etrusca de Cortona, que publicó en Italiano en 21 tomos en 4.º marquilla baxo el título IDEA DEL UNIVERSO, y que ofrece dar al público en castellano el mismo autor, aumentada con varios discursos inéditos, dando principio por la HISTORIA DE LA VIDA DEL HOMBRE. Véndese ya el tomo 1.º donde se expresará á continuacion de la*

## IDEA DE LA OBRA.

Entre las obras que varios sabios ex-Jesuitas Españoles han dado á luz en estos últimos años con que han ilustrado la literatura, es notorio á todos los doctos los aplausos y estimacion que ha merecido aun en los países mas remotos de Europa, la que ha publicado en Italiano dicho autor con el título ya expresado: *Idea del Universo*. El Consejero Palas, autor Rusiano; el Abate Piati, autor Polaco; y el Coronel Vallancey, autor Ingles, la han hecho célebre en sus respectivos Reynos así como los doctos Lanci, Andres y Masdeu la han colmado de elogios en Italia. Esta aceptación tan universal, junto con el ser produccion de un patricio, excitó en muchos sabios Españoles el justo deseo de que la tuviese la nacion en nuestro idioma, para lo qual suplicáron al autor la traduxese. Excusóse por sus muchas ocupaciones; pero cedió por fin á las vivas instancias de su tio el Sr. Frey D. Antonio Panduro, en cuyo obsequio y en el de su patria ha determinado trabajarla de nuevo en castellano. Está léjos de ser traduccion; es una obra original, como verá el lector, y formada baxo el plan que el autor ha tenido por mas conveniente.

Para que el público pueda formar una idea justa de la obra, se ha juzgado por oportuno el presentarle una breve narracion de su contenido.

No es la intencion del Sr. Hervás dar en esta obra una idea absolutamente completa de todo lo visible, si solo la de exáminar con cuidado las mismas cosas que el Criador nos propone como un libro escrito por su omnipotente mano, y que nos convida á leer, para que aprendamos quanto se ve escrito, para mayor gloria suya é instruccion nuestra, procediendo segun los preceptos que el Señor nos da en el Eclesiástico; esto es, *no procurando investigar las cosas superiores á nuestro entendimiento, sino pensando en las que Dios nos manda pensar.*

Así, pues, trata en el discurso de su obra del hombre, del cielo y de la tierra; sin olvidar la historia de las lenguas, como que no hay para el hombre objeto mas útil ni mas elevado que el conocimiento de estos puntos: para servirse bien de todo le podrá á este fin ser muy útil la historia de su vida. En ella le considera el autor siempre con respecto á la religion, á la sociedad civil, á las ciencias y empleos que pueda obtener segun su clase, manifestándole asimismo los medios por donde puede llegar á ser temporal y eternamente feliz.

En esta consagra los tres primeros libros de que consta el tomo primero, á la concepcion, nacimiento, infancia y niñez del hombre. Al recorrer estas edades comienza á observar al hombre desde aquel momento en que pasando de la nada al ser,

ser, ha sido concebido en el seno materno, y se dispone á salir al mundo, llamando inmediatamente con sus gemidos la atención de sus semejantes: procura no perder jamás de vista el obrar siempre uniforme de la naturaleza. Le contempla en su infancia presentando al físico la materia mas importante de sus observaciones, qual es la conservación de la vida y de la sanidad del hombre. Le señala los muchos y poderosos enemigos que en la infantil vida ponen asechanzas al hombre, para que no se marchite y perezca en flor; le prescribe no pocas industrias y medios para que esta planta de la naturaleza racional se defienda y conserve. Le sigue en su niñez, proponiéndole la educación física que al principio de la infancia se necesita en lo civil, moral y científico. Con relación á esta máxima sigue nuestro autor dando un aviso á los padres de familia del precioso tiempo de su educación; propone por fin de este volumen los medios y los fines, las ventajas y la necesidad de la instrucción civil, moral y científica del espíritu del hombre.

En el libro quarto, que da materia á todo el tomo 2.<sup>o</sup>, principia á considerar al hombre en su pubertad y juventud, edad la mas florida de la vida humana; la sociedad descuidada dexa secarse al hombre, y llega á podrirse en el ocio: poco se detiene nuestro autor con el que tempranamente se enlaza con el vínculo conyugal, haciéndose esclavo ántes de conocer lo que es libertad; y solo si con el que pretende ser útil á la sociedad, exponiéndole la instrucción científica del estudio de las lenguas eruditas, cuya utilidad convence la necesidad de estudiarlas. Pasa luego á las ciencias profanas y sagradas; en cada una de ellas analiza su naturaleza, y distingue el carácter de los principales autores que las han tratado. Divide la historia en profana y sagrada; y cada una de estas la subdivide en ramos particulares para facilitar la claridad metódica de su estudio. No se olvida de las ciencias filosóficas, y simplifica el estudio de estas; hace aparecer la dialéctica en su natural primitiva simplicidad, y adopta el buen método que en la metafísica ha prescripto la crítica de los modernos. Sobre la física sistemática, y sobre la matemática propone los discursos necesarios para rectificar y hacer útil su estudio. Entre las ciencias naturales son clásicas la Ética y la Jurisprudencia; la Ética sirve para modelar el espíritu segun el sello de la razón, y la Jurisprudencia para formar al hombre segun la legislación de la sociedad civil á que pertenece. En la Ética poco se detiene nuestro autor, y solo si mira con mayor atención á la Jurisprudencia, de la que largamente trata. Procede luego al exámen de las ciencias sagradas, en donde con verdadero catolicismo trata de ellas con mayor cautela y crítica que de las profanas. Discurre despues de la Teología con el mismo espíritu con que ha tratado las demas ciencias; y señala al Teólogo el manantial de su ciencia Teológica en la autoridad de la Sagrada Escritura, de la Tradición de la Iglesia, del Concilio universal y del Romano Pontífice.

Por último concluye el tomo 2.<sup>o</sup> sobre la obligación y necesidad que tiene la sociedad civil de hacer valer sus derechos, cuidando del hombre en la pubertad y juventud.

En el tomo 3.<sup>o</sup> trata del hombre en la virilidad. En esta edad llega al estado de su perfección física, y en la sociedad aparece como miembro digno de ella. La sociedad del hombre sin educación en la edad de la virilidad es un agregado de bestias; su gobierno será feroz; su religion será supersticiosa, y sus máximas civiles y sagradas formarán un código de lazos contra la inocencia. Nuestro autor habla con el hombre bien educado en lo racional y religioso, para que este como miembro de la sociedad civil reconozca la superioridad del Principe y Magistrado; lo que es digno de premio ó castigo; las de bueno ó mal ciudadano; del aprecio y necesidad de la virtud, y del horror y perjuicio del vicio. Pasa luego á hablar de la perfección corporal del hombre, su hermosura, su buena proporción, simetría de sus miembros, de sus movimientos, grandeza de su estatura, su color vario, fisonomía y temperamento: todas estas materias las trata críticamente segun principios de

de Física ; y concluye este tomo con varios discursos sobre las diversiones públicas, el lujo , la propagacion del linage humano , la despoblacion , y la ruina á que aceleradamente camina la sociedad humana.

En el tomo 4.<sup>o</sup> y último de esta historia se trata del hombre en la vejez y en la muerte ; y se expone la anatomía de su cadáver. En la vejez, edad en que reside el oráculo de los consejos , le considera al hombre en la ciencia única de la experiencia , y el objeto del respeto y de la veneracion. Le considera despues en la muerte, término terrible y necesario en que confina lo temporal momentáneo , y lo eterno siempre duradero ; probando con razones naturales la inmortalidad del espíritu , y la necesidad ó congruencia de la resurreccion de su cuerpo. Concluye con la exposicion de la maravillosa organizacion del cuerpo humano , y de las funciones que exercia en el espíritu que le animaba ; por cuya razon hace en esta historia una relacion exácta de su concepcion , nacimiento , vida y muerte ; en una palabra , de quanto puede decirse qué es el hombre.

Este es el objeto único que le ocupa en los quatro tomos primeros que publicaremos con la brevedad posible.

En atencion á que el Sr. Hervás tiene ánimo de dividir su obra para mayor comodidad del público , no será fuera de propósito (aunque ligeramente) hacer mencion de las tres siguientes, que son la historia del cielo , de la tierra , y de las lenguas. Para tratar de la historia del cielo pasa á fixar su consideracion en aquella excelsa obra , en que se manifiesta mas que en ninguna otra la gloria y la magnificencia de su autor ; quiere decir que con los ojos levanta todo su espíritu para contemplar atónito y como fuera de si mismo los hermosos cielos , que son la augusta mansion del omnipotente Dios. Pero como su inmensa grandeza y extension , junto con la casi infinita distancia que hay desde ellos á nosotros , hace imposible al hombre poder observar lo mismo que llega á ver ; á este fin propone á su espíritu un viage extático, en el qual volando invisible con el pensamiento por los inmensos espacios celestes , corre en pocos momentos distancias infinitas , y observa todas sus maravillas. De este modo levanta su primer vuelo hasta el sol , observa aquel luminoso cuerpo , y saca reflexiones justas sobre su luz , materia , figura , distancia , movimiento , y todos sus demas fenomenos. Desde este parage vuelve á mirar todo el universo , sin que se le oculte á la penetrante vista del espíritu el casi invisible punto de tierra con que tanto se envanecen los hombres. Pasa desde allí á los demas planetas , donde observando sus satélites repara aquellos aspectos que nos ofrece la vista de los astros que hermocean el firmamento. Se encuentra finalmente en este viage con aquellos mismos cometas que en otro tiempo fueron creidos otros tantos portentos, capaces de poner terror á los hombres ; y en otra parte demuestra los estupendos fenomenos que arrastran toda nuestra atencion. De uno de estos cometas se vale nuestro autor para ir observando los astros fixos , cuya distancia , grandeza y número no hay quien pueda investigar , y darán siempre á los hombres materia , no solo de pasmarse , sino tambien de confundirse. Con esta observacion pone fin á su viage ; y como que en él se tratan unas cosas verdaderamente sublimes , procura explicarse con tal claridad que hasta los mas ignorantes puedan entenderlas y admirarlas ; y reconociendo por su medio al autor de tan estupendas maravillas , le tributen las mas rendidas alabanzas. Asimismo como el argumento podrá excitar la curiosidad de muchos que deseen entender con mayor fundamento quanto en él se dice , por tanto precederá al viage extático un tratado de elementos cosmográficos , que podrá bastar , no solo al que leyere el anunciado viage , sino tambien al que gustare de leer la historia de la tierra.

En esta historia habla de los principios del globo terráqueo que habitamos , demostrando que no es tan antiguo como algunos han creido , sirviéndose para ello de la Historia así sagrada como profana ; habla de la tradicion universal de todas las naciones ; de la invencion moderna de las artes , y de otras razones naturales muy útiles.

les. Pasa luego á considerar su magnitud y figura; penetra hasta lo mas interior de sus vísceras; observa la maravillosa variedad de materias que hay en ellas, y que son casi impenetrables á nuestra vista. Va recorriendo despues su superficie, haciendo varias reflexiones sobre los mares que le rodean. Discurre finalmente acerca de las alteraciones á que desde su creacion ha estado sujeta la tierra, pasando de aquí á considerar la poblacion de la especie humana, no obstanté de haber dexado hecho ya un discurso sobre este asunto en el tomo tercero de la historia de la vida del hombre; considerando finalmente no solo la magnitud de la atmósfera que nos rodea, sino tambien su figura, peso, extension y principales meteoros que en ella se admiran.

En la historia de las lenguas da á conocer el autor su vasta erudicion; da principio por su origen, formacion, armonía y mecanismo de casi todas las lenguas conocidas; hace un vocabulario poligloto, que divide en dos artículos. Trata en el 1.º de los útiles conocimientos que se adquieren con el estudio de las lenguas. Expone la afinidad de las lenguas Americanas; la Ungara, Lapona y Fenicia; habla de la Cántabra, Céltica, Teutónica, Tibetana, Lerga, Persiana y Zend (en la que escribió Zoroastro) pasando á considerar la afinidad de las lenguas Asiáticas y Europeas, así como de las Africanas. Explica los límites geográficos de las lenguas; el mecanismo de la formacion y pronunciacion de las palabras, con relacion á los objetos que anuncian; su significacion metafórica; su análisis, las palabras primitivas, las desfiguradas y desusadas; y así otras tan eruditas como útiles nociones; poniendo en el 2.º artículo sesenta y tres palabras cuyo uso es comun en casi 150 lenguas.

Hace asimismo un ensayo práctico y característico de 300 lenguas y dialectos, deduciendo varias máximas y reflexiones relativas á la Historia así sagrada como profana; ya sobre deber ser una la primitiva; ya sobre que segun buena filosofía no puede ninguna de ellas ser invencion humana; ya sobre en que estriba la diversidad de estas, y ya en fin sobre otros puntos no ménos interesantes. Como la historia de las lenguas es la misma que la de las naciones que las hablan, trata de la poblacion de la América meridional y septentrional, y hace un exámen sobre la dispersion y descendencia de las naciones Europeas, como tambien de la poblacion de Irlanda y Escocia, por colonias que pasáron desde Galicia de España.

Ademas de las obras expresadas ya impresas en Italiano nos ha manifestado el autor que tiene ya escritas otras varias: estas son: *Compendios gramaticales de treinta lenguas exóticas*; otro tomo con el título de *Biblioteca de los autores que han escrito Gramáticas y Dictionarios de lenguas Africanas, Asiáticas y Americanas*; otro de la *Historia de los Kalendarios de todas las naciones del mundo*. Tiene asimismo otros dos tomos; uno es una *Biblioteca de los ex-Jesuitas Españoles* que han escrito desde el año de 1758 hasta el presente de 89; y el otro sobre *los perjuicios civiles, políticos y científicos de la sociedad humana, y Etica de la nacion China*.

Esta es la idea general de todas las obras de este célebre escritor, expuesta con la brevedad que exige este escrito. En quanto á la correccion y hermosura de la impresion de la obra se ha puesto el posible esmero, llevando la mira de dar gusto al público; y será de la mayor satisfaccion del autor conseguir el fin de agradar á sus patricios. Va adornado el primer tomo con el retrato de dicho autor.

Está ya de venta, como se dixo arriba, el tomo 1.º en la Librería de Castillo frente á S. Felipe el Real; y en el puesto de Cerro, calle de Alcalá: su precio 14 rs. á la rústica, 15 en pergamino, y 18 en pasta. Fuera de esta Corte se hallará por ahora en la Villa de Beade en Galicia, en casa de D. Antonio Panduro.